

Trý túsund Dankort afturkallað

Ein hýruvognsførari og ein matstova hava kopierað upplýsingarnar av gjaldskortum hjá kundum, og hava brúkt meiri enn eina hálva millión krónur av teirra pengum uttanlands. Fyribils eru tveir mans ákærdir og PBS hevur afturkallað 3000 kort

SVEINUR TRÓNDARSON

Tað gjordist ein dýrur um-gangur at fara út at eta og at koyra í hýruvogni. Jyllands-posturin skrivur í dag um nakrar danir, sum bráðliga vóru varugir við, at kort teirra varð misnýtt av øðrum.

Ein vinnulívsmáður fekk ein álvarsligan skelk eftir at hann hevði verið í hýruvogni í Keypmannahavn. Rokningin upp á túsir var ikki so stór – einar tvey hundrað krónur – men í vikunum eftir túsir vórðu 13 túsund krónur trektar av konto hansara frá einum ter-

minali í Turkalandi.

- Nógv eru tikin við nøsini. Hýruvognsførarin hevur lisið kortnummari og dagfestingina nær kortið gongur út og hann hevur so latið upplýsingarnar víðari. Kortini eru so brúkt til at keypa flogferðaseðlar í Turkalandi, sigur Ole Wagner, frá lögregluni í Keypmannahavn. Hann leggur afturat, at hýruvognsførarin er handtíkin og ákærdur.

Misnýtslan av kortunum er upp á meiri enn eina hálva millión krónur. Løg-reglan í Keypmannahavn veit í løtuni ikki, hvat slag av terminalum eru brúktir

til misnýtsluna, men teir fáa nú hjálp frá turkisku lög-regluni at kannað málið, og í gjár handtókn turkiska lög-reglan ein mann í málinum.

Hin parturin av misnýtsluni snýr seg um matstovugestir, sum eru vomin snýttir upp um bæði oyru. Ein tænnari á eini matstovu í Keypmannahavn hevur kopierað upplýsingarnar, sum standa á magnetstriðuni. Síðani hevur hann sent upplýsingarnar til sínar samseku í Spania og í Portugal, sum so hava tikið fitt av peningi frá matstovugestunum. Av tí at eingin veit, hvussu nógv fólk eru tikin við nøs-

ini, hevur PBS avgjørt, at afturkallað 3000 kort, sum hava verið brúkt á matstovuni. Kortini verða skift út og kundarnir fáa nýggj ístaðin.

Heldur ikki lögreglan veit, hvussu umfatandi misnýtslan er. – Vit vita um meiri enn 50 tilburðin, men eru ikki visir í, at tað er alt. Tí heita vit á fólk um at vera serliga varin tá tey brúka gjaldskort, sigur Ole Wagner. – Hetta slagid av misnýtslu hava vit ikki sæð fyrr. Men tað undirstrikar bara, at fólk skulu vera sera varin tá tey brúka kort, og at tey ikki skulu lata kvitt-

anir liggja av flóta, sigur hann og leggur afturat at lögreglan væntar, at onnur eru við í misnýtsluni enn teir báðir, sum eru handtiknir.

Lars From, stjóri í PBS, vátar, at kortini eru skift, men sigur, at hvørki kundarnir ella PBS, koma at bera tapið av misnýtsluni. – Tað verður forrætingin í útlandinum, sum missir peningin, greiðir hann frá.

Heldur tú, at onkur misbrúkar kort títt, so skalt tú venda sær til tín peningastovn og har boða frá, at kortið verðu misnýtt. Samstundis skrivur tú

undir eina vátan um, at tað ikki er tú, sum hevur brúkt peningin. – Eftir tað fær kundin peningin aftur, og vit fara inn at kanna málið. Fer okkurt ólógligt fram, verður málið latið lögregluni, sigur Lars From.

TenSing kór í KFUM & M

Ofta hevði verið tosað um at fingið eitt sangkór, og í fjór vóru vit so heppin at fáa ein ungan norðmann frá Sandnes, Vemund Svendsen, at seta á stovn eitt TenSing kór og eydnaist hetta sera væl og nú heldur hann fram í ár. Vit eru ógvuliga takksamir fyri hansara stóra arbeiði og fyri hvussu væl hann dugir við ungdominum. Vit lata Vemund sjálvan greiða frá.

Sound of Glory

Onsdag 23. august starter TenSing koret Sound of Glory opp igjen efter sommerferien. Vi ønsker alle nye medlemmer hjertelig velkommen.

Sound of Glory ble startet i oktober i fjor, og har nå ca. 35 medlemmer. Det er kormedlemmene selv som bestemmer hvilke sanger vi skal syngre, og i fjor hadde vi god variasjon i repertoaret. Men det er ikke bare repertoaret som bestemmes av kormedlemmene. Vit har også et styre, bestående av 5 ungdommer som tar seg av den daglige driften av koret, andakter og litt mer spesielle sosiale aktiviteter. Miljøet i koret er veldig bra og vi prøver å gjøre ting som vedlikeholder dette. I fjor hadde vi blant annet en »Cowboy-fest» som var en stor suksess.

Det store høydepunktet i vår historie så langt må likevel være Norgesturen vår. I juni var vi nemlig på en litt over to uker lang tur i Norge, hvor vi blant annet fikk med oss et stort ungdomsstevne

(TT) med over 2.500 ungdommer - en opplevelse vi kommer til å huske lenge! I tillegg bestod turen av sight-seeing, shopping, rafting, to konserter i Sandnes Kulturhus og mye mer. Vi knyttet også nære kontakter med et norsk TenSing kor - Bukkene Bruse - og har invitert dem til å komme og besøke oss neste sommer.

Hvis dette høres interessant ut for deg er det bare å møte opp i KFUM onsdag kl. 19.00. Du trenger ikke å kunne syngre for å være med, det eneste kravet som stilles er at du er mellom 13 og 19 år - og har lyst til å ha det gøy!

KFUK

Frá byrjan av hava hós-kvöldini verið fóst fundarkvöld fyrri tær vaksnu við ymiskum á skránni, so sum bíbliutímar, ytrimissión, hugnakvöld o.a. Nú er broytt: Eitt hós-kvöld um mánaðin hava tey ungu, eitt hós-kvöld er fyrri tey yvir 29 ár, hini 2 ella 3 eru sum vant.

Hetta fyrsta hós-kvöldið verður ungdomskvöld kl. 21.00.

KFUM
Hvørt friggjakvöld er opið hús í KFUM fyrri ung frá kl. 20.00

KFUM og KFUK hava leiðaraskeið saman við skótunum komandi leygardag í KFUK frá kl. 8.50 til kl. 18. Neyðugt er at melda seg til á tlf. 311928.



SVEINUR TRÓNDARSON

- Tað er so nógv lættari at brúka FR-kort; ella FR-VISA ...

Jú, víst er tað tað, men tað kann eisini vera so nógv vandamiklari. Fleiri tilburðir í Danmark benda nevniliga á, at tað er nógv lættari at misnýta kortini enn fyrr hevur verið hildið, og tí krevur tað størsta varsemið og ansnið tá kortið verður brúkt.

Seinastu tíðina hava fleiri tilburðir av misnýtslu verið av donskum gjaldskortum. Við hvørt er kotan avlisin og í øðrum føri er bara kortnummarið og dagfestingin tá kortið gongur út avlisið, og við tí hava bandittarnir frítt spæl.

Fyri heilt stuttari tíð síðani skifti PBS, sum hevur

ábyrgdina av gjaldskortunum 3000 kort út, tí tey vóru í vanda fyrri at vera misnýtt, eftir at tey vóru brúkt á eini matstovu. Eitt av starvsfólkunum hevði kopierað tað sum stendur í magnetstriðuni, og misnýtt kortini.

Í Føroya Banka vita tey ikki um nakran slíkan tilburð av misnýtslu. Onkrar lógnar sakir hava verið, men eingin har kortið er misnýtt á sovornan hátt. – Síðani møguleikin kom at brúka kortið at gjalda við á internetinum, hava vit havt onkrar lógnar sakir av tí slagnum, men tað er bert talan um snávegis upphæddir, verður sagt úr Føroya Banka.

- Men vit vita um at onkur er snýttur t. d. í Italia. Tá er kortið koyrt tver ferðir gjøgnum sletuna, sum varð brúkt í gomlum døgum, og

tá kundin er farin út aftur, hava tey, sum arbeiða ella eiga handilin, fasað undirskriftina. Og so vita vit sjálvandi um, at onkur hevur fingið kortið stjolið beint eftir at tey hava goldið við tí. Í slíkum føri hevur tann, sum stjelur kortið ofta lurt kotuna av.

- Annars eru hyggjuráðini at vera serliga varin tá ein brúkar kortið. Syrg fyrri at eingin sær tá tú trýstir kotuna inn, og ert tú á netinum, so lat vera við at geva kortupplýsingarnar á síðum, sum ikki eru seriøsar. Her vera fólk ofta bóndafangaði til at geva upplýsingarnar, sum standa á kortinum, og uttan at tey vita tað, hava tey givið fyrítøkuni, sum eigur heimasíðuna loyvið til at taka peningin av konto teirra.

Tað er eftir øllum at døma

Dysturin um internetbrúkararnar kann byrja

Eftir at tað ikki bar til at fáa semju í lag millum Føroya Tele og komandi kappingarneytan Alnót, hevur Fjarskiftiseftirlitið nú tikið avgerð í málinum og ásett prísin, ið Alnót skal gjalda fyrri at leiga seg inn á fasta telefonnetið hjá Føroya Tele. Soleiðis er nú klárt er at byrja dystin um privatú internetbrúkararnar

RÚNAR REISTRUP

Eitt ár eftir at nýggja telefyrítøkan Alnót tók upp samráðingar við Føroya Tele um at leiga seg inn á fjarskiftiskervið hjá Føroya Tele, hevur Fjarskiftiseftirlitið nú skorið ígjøgnum í málinum og ásett prísin, sum Alnót skal gjalda Føroya Tele fyrri at brúka fjarskiftiskervið.

Soleiðis eru tey formellu viðurskiftini viðvíkjandi atgongd til fjarskiftiskervið nú komin upp á pláss, og hjá Alnót er tískil bert eftir at keypa røttu útgæðina og fáa fyrítøkuna skipaða, áðrenn farast kann undir at bjóða fjarskiftistænastur út til føroyingar.

Alnót hevur fyrr boðað frá, at fyrítøkan í fystu at-løgu fer at bjóða út internet-samband.

Alnót bað um avgerð

Alnót er ikki tann fyrsta fyrítøkan, ið sleppur at leiga seg inn á fjarskiftiskervið hjá Føroya Tele, men hetta er fyrsta ferðin, at Fjarskifti-

iseftirlitið hevur verið noytt at skorið ígjøgnum og avgjørt málið.

Føroya Tele er samsvarandi lógini um fjarskifti bundið at loyva øðrum loyvishavandi útbjóðarum at leiga seg inn á sitt kervið. Hetta skal gerast fyrri ein prís, sum Føroya Tele og hin útbjóðarin kunnu koma ásamt um.

Tað royndu Alnót og Føroya Tele, ið høvdu sínar fyrstu samráðingar í august mánaði í fjór. Men partarnir kundu ikki semjast, og í november heitti Alnót á Fjarskiftiseftirlitið um at royna seg inn í málinum. Tað varð so gjørt, men áðrenn tað kom til semju, bleiv tolið hjá Alnót uppi, og fyrítøkan heitti á Fjarskiftiseftirlitið um at avgera málið.

Sambært lógini um um fjarskifti, skal Fjarskiftiseftirlitið taka eina avgerð, um so er at annar av portunum í einari slíkari trætu biður um tað.

Minuttprísurin ásettur

Talan er um eina rættiliga

flokta avrokningarskipan millum telefólginu, men tað mest avgerandi er tann minuttprísur, sum Alnót skal gjalda Føroya Tele fyrri nýtslu av telefonkervinum.

Her valdi Fjarskiftiseftirlitið at áseta prísir, ið lógu nærri at prísuppskotinum hjá Alnót enn hjá Føroya Tele. Avgjørt varð, at fyrri at brúka fasta telefonkervið hjá Føroya Tele, skal Alnót gjalda 7,7 oyru um minuttin í dagtaksti og 4,8 oyru um minuttin í kvøldtaksti. Harafturat skal uppringingargjald á 10 oyru gjaldast fyrri hvørja uppringing.

Hetta merkir, at tá Alnót fer at bjóða út internet-samband, skal fyrítøkan gjalda Føroya Tele ávikavist 7,7 oyru og 4,8 oyru til Føroya Tele fyrri hvønn minutt ein kundur hjá Alnót eru á netinum.

Men tá er bert goldið fyrri nýtslu av telefonkervinum í Føroyum. Størsti parturin av tí, ið er atkomiligt ígjøgnum internetið, liggur á serverum uttan fyrri Fø-

oyar, og tá er neyðugt hjá Alnót at gjalda fyrri at brúka fjarskiftiskervið millum Føroyar og meginlandið.

Her kann nýggja telefyrítøkan velja annahvørt at gera avtalu við Føroya Tele um at leiga seg inn á kapasitetin hjá føroyska fjarskiftisveitaranum, ella sjálv at leiga kapasitet á til dømis Cantat kaðalinum frá onkrum útlendskum veitara.

Alnót kappingarførar treytir

Á Fjarskiftiseftirlitinum verður mett, at Alnót við avgerðini hevur fingið neyðugu fortreytirnar fyrri at taka kappingina upp við Føroya Tele, bæði innan internet og eisini innan onnur

sløg av fjarskiftistænastum, eitt nú uttanlandstelefonsamrøðum.

Føroya Tele tekur sum er 15 oyru um minuttin í kvøldtaksti fyrri vanligt uppringt internet-samband. Skal Alnót bjóða slíkt internet-samband út, skal fyrítøkan fyrst gjalda Føroya Tele 4,8 oyru um minuttin fyrri nýtslu av føroyska fjarskiftiskervinum umframt eitt ávíst gjald fyrri at nýta fjarskiftiskervið úr Føroyum til umheimin.

Við hesum burdi tað borði fyrítøkuni til at bjóðað kappingarførar prísir í mun til Føroya Tele.

Stjórin á Føroya Tele, Andras Róin, segði fyrr í

an iva fer at lækka prísir fyrri uppringt internet-samband, tá kapping verður um viðskiftafólkini.

Sum er er Føroya Tele einasti veitari av uppringdum internet-sambandið. Onkur onnur fyrítøka veitir fast internet-samband, men hesar tænastur eru mest ætlaðar fyrítøkum.

Broytingar eru farnar fram í eigaraviðurskiftinum í telefyrítøkuni Alnót, og í hesum sambandi er søkt eftir nýggjum stjórn. Hesin er ikki settur enn.

Sum skilst er tað væntandi, at Alnót fer at bjóða fjarskiftistænastur út í fyrsta lagi tíðliga komandi ár.



Telefyrítøkan Alnót hevur nú fingið neyðugu fortreytirnar fyrri at taka kappingina um privatú internetbrúkararnar upp við Føroya Tele.

BLUE HAWAII

TILBOÐ

25. - 26. august

í Restaurant Atlantis

Blue Hawaii

búffur

kr. 150,-

Blue Hawaii

búffur og

atgongumerki til

Blue Hawaii í

Badmintonhøllini

kr. 250,-

Borðbilegging

á tel. 317500

Eisini fæst bilig gisting -avmarkað pláss

Altíð
vælkomin á

Hotel Føroyar

Tel. 317500

Best
Western